

## مقایسه بیولوژیکی، سرولوژیکی و مولکولی پوتی ویروس‌های گیاهان تیره غلات در ایران\*

### BIOLOGICAL, SEROLOGICAL AND MOLECULAR COMPARISONS OF POTYVIRUSES INFECTING POACEOUS PLANTS IN IRAN

محمود معصومی<sup>\*\*</sup>، آوا زارع و کرامت‌اله ایزدپناه<sup>۱</sup>

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۹/۱۹؛ تاریخ پذیرش: ۱۹/۲/۱۳۸۹)

#### چکیده

تا کنون چندین پوتی ویروس‌ها از ایران گزارش شده‌اند. تنوع وسیع این ویروس‌ها از یک سو و تشابه برجسته از آنها از سوی دیگر موجب شد که بازینی دقیقی جهت تمایز و تشخیص آنها به عمل آید. بدین منظور ویروس موزائیک ایرانی قیاق (Iranian Johnson grass mosaic virus, IJV) از قیاق شیراز و خوزستان، ویروس موزائیک مرغ (Bermuda grass mosaic virus, BgMV) از مرغ شیراز، ویروس موزائیک نیشکر (Bermuda grass southern mosaic virus, SCMV) از نیشکر استان خوزستان، ویروس موزائیک جنوبی مرغ (Sugarcane mosaic virus, BgSMV) از مرغ جیرفت و صنی آباد خوزستان و جدایه ایرانی ویروس موزائیک کوتولگی ذرت (Maize dwarf mosaic virus, MDMV) از ذرت دشت ناز ساری جمع‌آوری و از نظر خصوصیات سرولوژیک، دامنه میزانی، ناقل و خصوصیات مولکولی مورد مقایسه و بررسی قرار گرفتند. برای آزمون‌های سرولوژیک از آنتی سرم و ایمونوگلوبولین‌های MDMV-G از آلمان و MDMV-IJMV از ایران استفاده شد. آزمون‌های متداول سرولوژیک مانند نشست دو طرفه در ژل آگاروز (AGD) و الیزا حاکی از این بود که جدایه‌های MDMV-G با BgSMV و MDMV-Ir با AGD با تشکیل مهمیک از یکدیگر متمایز می‌شوند. در الکتروفورز پروتئین و آزمون وسترن بلات باند پروتئینی این ویروس‌ها از هم متمایز شدند. به جز BgMV با یکدیگر رابطه سرولوژیک دارند. ولی در AGD با تشکیل مهمیک از یکدیگر متمایز می‌شوند. در مقایسه دامنه میزانی، کلیه ویروس‌ها (جدایه‌ها) به جز BgMV قادر به آنوده‌سازی ارقام سورگوم و ذرت مور آزمایش و رشدی بودند. MDMV-Ir و BgSMV از نظر آنوده‌سازی ارزن مرواریدی از BgMV، SCMV و MDMV-Ir با AGD با تفاوت دارند. IJMV متمایزهستند و MDMV از نظر آنوده‌سازی قیاق (Sorghum halepense) با BgSMV و SCMV تفاوت دارند. آزمون انتقال با شته‌های Hysteroneura sp. و Sipha elegans و Schizaphis graminum R. padi Rhopalosiphum maidis و MDMV-Ir از نظر انتقال با این شته‌ها قابل تفکیک نبودند. جدایه‌های BgSMV توسط R. maidis انتقال نیافتدند. تنها با انتقال با شته‌های S. elegans و Hysteroneura sp. از بقیه جدایه‌ها متمایز شد. در مقایسه مولکولی ناحیه میانی ژن پروتئین پوششی این ویروس‌ها با تعدادی از پوتی ویروس‌های غلات در دنیا، جدایه‌های IJMV در یک گروه و در کنار ویروس موزائیک زا (Zea mosaic virus, ZeMV)، جدایه‌های BgSMV در کنار جدایه‌های MDMV ولی در شاخه‌ای جدایه از SCMV از ایران در کنار جدایه‌های آمریکا و استرالیا و MDMV از reed canary اروپا قرار گرفتند. به طور کلی صرف‌نظر از اعضای جنس Tritimovirus که از گندم و ویروس موزائیک علف دانه قناری نی مانند (grass mosaic virus, RCGMV) که از Phalaris arundinacea گزارش شده است، در ایران از روی گیاهان تیره غلات پنج ویروس تشخیص داده شده است. ۱) ویروس‌های IJMV و MDMV که قیاق و ذرت را آنوده می‌کنند، ۲) ویروس BgSMV که روی مرغ در مناطق گرمسیری جنوب ایران گسترش دارد و آنودگی طبیعی ذرت به این ویروس نیز مشخص شده است، ۳) ویروس SCMV که تاکنون در ایران تنها از نیشکر گزارش شده است و ۴) ویروس BgMV که ویروسی کاملاً متمایز است و در ایران تنها روی مرغ شناسایی شده است و در مناطق معتدل و خنک در ایران گسترش وسیعی دارد...

**واژه‌های کلیدی:** پوتی ویروس‌های غلات، ذرت، نیشکر، مرغ، قیاق، ویروس موزائیک ایرانی قیاق، ویروس موزائیک مرغ، ویروس موزائیک جنوبی مرغ، ویروس موزائیک نیشکر، ویروس موزائیک کوتولگی ذرت، ویروس موزائیک زا، شته‌های غلات

\*: بخشی از طرح تحقیقاتی مطالعه جامع اپیدمیولوژی و مدیریت بیماری‌های ویروسی ذرت در ایران، مرکز تحقیقات ویروس‌شناسی گیاهی، دانشگاه شیراز

\*\*: مسئول مکاتبات، پست الکترونیکی: masoumi@shirazu.ac.ir

۱. به ترتیب استادیار، کارشناس ارشد و استاد بیماری‌شناسی گیاهی، مرکز تحقیقات ویروس‌شناسی گیاهی، دانشگاه شیراز

## مقدمه

موزائیک روی قیاق عمدهاً مربوط به آلودگی به IJMV است. در مرغ دو ویروس کاملاً متفاوت گزارش شده که علائم موزائیک ایجاد می‌کنند: یکی ویروس موزائیک Bermudagrass southern mosaic (Zare *et al.* 2005) (virus, BgSMV) مناطق جنوبی و گرسییر ایران است و دیگری ویروس (Bermudagrass mosaic virus, BgMV) که محدود به که در مناطق معتدل و سردسیر ایران گسترش وسیع تری BgMV دارد (Masumi & Izadpanah 2000). براساس علائم شناسی، مورفولوژی و انتقال با پوتی ویروس‌ها تشابه دارد (Hosseini & Izadpanah 2005, Masumi & Izadpanah 1998, 2000, 2001, 2002b,c). در سال ۲۰۰۱، معینی و ایزدپناه (Moini & Izadpanah 2001) ویروسی شبیه به ویروس موزائیک کوتولگی ذرت از ذرت در استان مازندران جدا ساختند. به دنبال آن معصومی و همکاران، ویروس موزائیک کوتولگی ذرت (Maize dwarf mosaic virus, MDMV) را از مازندران و اصفهان گزارش کردند (Masumi *et al.* 2004a). ابتدا در سال ۱۹۹۹ از گیاه رشدی BgSMV (Eleusine compressa) از منطقه برآذجان و سپس از Ghasemi & Izadpanah 1998, Masumi & Izadpanah 1998 & Izadpanah 1998. این ویروس با MDMV رابطه سرولوژیکی دارد (Masumi & Izadpanah 2000). اکثر این ویروس‌ها به استثنای BgMV با هم رابطه سرولوژیکی دارند (Hosseini & Izadpanah 2005, Masumi & Izadpanah 2000). در تحقیقات اخیر مشخص شده است که BgMV یکی از استرین‌های Spartina mottle virus است که برای آن یک جنس

پوتی ویروس‌ها از گستردۀ ترین ویروس‌های غلات در دنیا به شمار می‌روند. این ویروس‌ها روی ذرت، سورگوم و نیشکر خسارت ایجاد می‌کنند. پوتی ویروس‌هایی که تا سال ۱۹۸۹ در غلات شناخته شده بودند شامل ویروس Sugarcane mosaic virus, (SCMV)، ویروس موزائیک کوتولگی ذرت (Maize dwarf mosaic virus, MDMV) موزائیک سورگوم (Sorghum mosaic virus, SrMV) و ویروس موزائیک قیاق (Johnson grass mosaic virus, JGMV) (Shukla *et al.* 1989) بودند. در سال ۲۰۰۰ ویروس موزائیک زآ (Zea mosaic virus, ZeMV) از اسرائیل (Seifers *et al.* 2000) و در سال ۲۰۰۳ ویروس موزائیک پنی‌ستوم (PenMV) (Pennisetum mosaic virus, Fan *et al.* 2003) از چین به این گروه اضافه شدند.

IJMV اولین پوتی ویروسی بود که در ایران روی قیاق شناخته شد (Izadpanah 1983). در سال‌های بعد ویروس‌های رشتهدی مشابهی از ذرت در فارس، تهران، Afsharifar & Kرج، مشهد، مازندران و قزوین (Izadpanah 1991, Izadpanah & Kamran 1995, Masumi & Izadpanah 1995) سروگوم در مشهد (Afsharifar & Izadpanah 1991)، نیشکر در خوزستان (Amiri & Izadpanah 1993 a,b), رشدی از Izadpanah 1986, Ghasemi & Izadpanah (برآذجان ۲۰۰۰, ۱۹۹۸) و قیاق و سایر علف‌های هرز از اکثر مناطق کشور (Masumi & Izadpanah 1995) گزارش شدند. منشاء اکثر این ویروس‌ها قیاق و علف‌های هرز دیگر است. علائم موزائیک در تعداد زیادی از علف‌های هرز تیره غلات در سراسر ایران مشاهده شده است. علائم

ویروس‌شناسی گیاهی و نیز MDMV-G (اهدایی دکتر Huth از آلمان) انجام شد. برای جذب آنتی‌سرم‌ها، برگ گیاه سورگوم سالم در دو برابر بافر سیترات آمونیوم ۱/۰ مولار، pH=۷ عصاره‌گیری و با کلروفرم به نسبت ۳۰٪ تیمار و به مدت ۱۰ دقیقه در ۵۰۰۰ دور در دقیقه سانتریفیوژ شد. آنتی‌سرم با مقدار هم حجم خود از عصاره گیاه سالم، طی سه نوبت تیمار شد.

برای تعیین رابطه سرولوژیک جدایه‌ها از آزمون‌های نشت دولطفه در ژل آگاروز ۷/۰ درصد حاوی ۵٪ در صد SDS (سدیم دودسیل سولفات) (Ball 1990) و الیزا (enzyme-linked immunosorbent assay، ELISA) طبق روش کلارک و بارژوف (Bartha & Klare 1984)، با اصلاحاتی استفاده شد. در آزمون‌های (Masumi et al. 2000) سرولوژیک برای درک بهتر رابطه این دو ویروس علاوه بر آنتی‌سرم و آنتی‌بادی‌های مذکور از آنتی‌سرم MDMV که با ویروس IJMV جذب شده بود نیز استفاده شد. هم‌چنین پروتئین پوششی جدایه‌های مورد مطالعه با استفاده از آزمون وسترن بلاست مقایسه و ارتباط سرولوژیک بین جدایه‌ها بررسی گردید (Hibi & Saito 1985) (Hammond 1990).

**مقایسه نقوش الکتروفورزی پروتئین پوششی**  
برای مقایسه نقوش الکتروفورزی پروتئین پوششی از الکتروفورز در ژل پلی آکریل آمید به روش لیملی (Lemmlie 1970) و ترنر و فوستر (Turner & Foster 1989) استفاده شد. جدایه‌های مورد مقایسه پس از خالص سازی نسبی به روش minipurification (Lane 1978) با اضافه کردن بافر نمونه، در حرارت ۱۰۰ درجه سانتی‌گراد و اسراشته شدند. نمونه‌ها در ژل آکریل آمید ۱۲٪ الکتروفورز شدند و نقوش تشکیل شده با مارکر پروتئین مقایسه و وزن

جدیدی به نام Sparmvirus در تیره پوتی ویریده پیشنهاد شده است (Hosseini et al. 2010). خصوصیات بیولوژیک متفاوت و رابطه سرولوژیکی پیچیده این ویروس‌ها رابطه تاکسونومیکی آنها را پیچیده‌تر کرده است. این تحقیق به منظور روشن شدن این رابطه و تعیین جایگاه تاکسونومیکی آنها انجام شده است. در این تحقیق پوتی ویروس‌های شناخته شده ایران از نظر دامنه میزانی، انتقال، رابطه سرولوژیک و مولکولی مورد مقایسه قرار گرفته‌اند.

## روش بررسی

### منبع ویروس

IJMV از سطح شهر شیراز (IJMV-Sh) و اندیمشک خوزستان (IJMV-Kh) از روی قیاق آلوده، BgSMV از جیرفت (BgSMV-J) و صفی آباد خوزستان (BgSMV-Sf) از روی مرغ، MDMV از دشت نازی ساری از ذرت و قیاق، SCMV از مزارع نیشکر شرکت کشت و توسعه نیشکر و صنایع جانبی آن (واحد امیرکبیر) در خوزستان و BgMV از سطح شهر شیراز از روی مرغ جمع‌آوری گردیدند. کلیه ویروس‌ها به جز BgMV به سورگوم منتقل شدند و چندین نوبت از سورگوم به سورگوم انتقال داده شدند. BgMV به گیاه رشدی منتقل شد. سپس گیاهان به دست آمده با ELISA مورد بررسی قرار گرفتند. برای جدا سازی MDMV از IJMV که هر دو قیاق و ذرت را آلوده می‌کنند، از ارزن مرواریدی استفاده شد.

### منبع آنتی‌سرم و آزمون‌های سرولوژیک

آزمون‌های سرولوژیک با استفاده از آنتی‌سرم و ایمونوگلوبولین‌های IJMV، BgSMV، BgMV، MDMV و SCMV تهیه شده در مرکز تحقیقات

گیاهان موجود در هر گلدان ۱۰ بوته بود و هر آزمون انتقال با ۲ تکرار انجام گرفت. این گلدان‌ها پس از یک شب با حشره‌کش پریمور سم پاشی شده و برای ظهور علائم در گلخانه نگهداری گردیدند. این آزمون در صورت مشاهده علائم یک بار دیگر و در صورت عدم مشاهده علائم دو تا سه بار دیگر تکرار شد.

#### دامنه میزبانی

به منظور مقایسه دامنه میزبانی و یافتن میزبان‌های افتراقی، جدایه‌های ویروس روی تعدادی از گیاهان تیره گرامینه به طور مکانیکی مایه‌زنی شدند. در این آزمایش از تعدادی از ارقام تجاری سورگوم استفاده شد (جدول ۳).

پس از ظهور علائم برای حصول اطمینان از انتقال مکانیکی و یا انتقال ویروس با شته و آلوده شدن گیاه از آزمون ELISA استفاده گردید. گیاهانی که علائم نشان ندادند نیز مورد آزمایش قرار گرفتند.

**مقایسه گونه‌ها و سویه‌های پوتی ویروس‌های غلات براساس ترادف ناحیه میانی ژن پروتئین پوششی**  
در این آزمون‌ها علاوه بر جدایه‌هایی که قبلًا مورد بررسی قرار گرفته بودند، جدایه‌های BgSMV از بوشهر، برازجان و اهواز و IJMV از اندیمشک، چغازنبیل و کرج نیز مورد مقایسه مولکولی قرار گرفتند. آلدگی تمام نمونه‌ها قبل از آزمون‌های مولکولی به روش‌های سرولوژیک تأیید شده بود.

بافت‌های آلوده به ویروس در سه حجم بافر سیترات آمونیوم ۱٪ مولار، pH=۶/۵ دست آمده مستقیماً با کلروفرم به نسبت ۳۰ درصد، تیمار و سانتریفوج شد و از فاز روبی برای تهیه cDNA استفاده

مولکولی آنها محاسبه گردید. پروتئین‌های پوششی ویروس Johnsongrass chlorotic (stripe mosaic virus, JCSMV) دالتون)، ویروس X سیب زمینی (PVX (۳۰ کیلو دالتون)، ویروس موزائیک توتوون (Tobacco mosaic virus, TMV) (۱۷/۵ کیلو دالتون) و مارکر پروتئینی Premixed Protein Molecular Weight Marker با اندازه‌های ۲۶/۶، ۳۹/۲، ۶۶/۲، ۹۷/۴، ۲۱/۵ و ۱۴/۴ کیلو دالتون (Roche) به عنوان مارکر در نظر گرفته شدند.

#### آزمون انتقال

به منظور مقایسه ناقلین پوتی ویروس‌های مورد مطالعه و امکان تمایز آنها توسط ناقلین، شته‌های Schizaphis R. maidis Rhopalosiphum padi Sipha elegans از گیاهان مختلف و graminum sp. از روی مرغ در سطح شهر شیراز جمع‌آوری و پس از تهیه همسانه‌های خالص در مجموعه‌های یکنواخت روی گیاهان جو، سورگوم و مرغ (بسته به نوع شته) در قفسه‌های جداگانه در گلدان نگهداری شدند.

برای یکنواخت بودن شرایط آزمایش در آزمون انتقال از دو رقم سورگوم اسپیدفید و شوگرگریز استفاده شد که تمام سویه‌ها روی آن علائم ایجاد می‌نمودند. در مورد BgMV از گیاهان مرغ و سورگوم (رقم اسپیدفید) آلوده به عنوان منبع ویروس استفاده شد.

شته‌ها پس از ۲ تا ۴ ساعت گرسنگی، برای تغذیه گیرش به مدت ۱۰ تا ۳۰ دقیقه روی گیاهان آلوده قرار داده شدند. پس از آن تعداد پنج شته روی هر گیاهچه سورگوم در مرحله دوبرگی گذاشته و محصور شد. تعداد

نهایتاً مخلوط واکنش به مدت ده دقیقه در دمای ۷۲°C نگهداری شد (Colinet & Kummert 1993). InsT/Aclone PCR به وسیله (Fermentas, Lithuania) Product Cloning Kit طبق دستورالعمل سازنده در پلاسمید pTZ57R/T وارد و در باکتری *E. coli* سویه DH5α همسانه‌سازی گردید. Holmes & Quigley (Macrogen 1981) به منظور تعیین ترادف به شرکت (گره جنوبی) ارسال شدند و تعیین ترادف با استفاده از آغازگرهای عمومی M13 انجام شد.

### آنالیز فیلوزنیکی

پس از ادغام ترادف‌های حاصل از ۲ تا ۴ کلنی از قطعات مختلف، ترادف استنتاجی (Consensus sequence) با استفاده از نرمافزارهای DNAMAN و EditSeq (DNASTAR) به دست آمد. این ترادف‌ها با تعدادی از ترادف سایر ویروس‌های مرتبط شامل SCMV، JGMV، SrMV و MDMV مقایسه گردیدند (جدول ۵). همدیفسازی چندگانه CLUSTAL X (Multiple alignment) (Thompson *et al.* 1997) انجام شد.

درخت فیلوزنیکی حاصل از همدیفسازی چندگانه Neighbour joining در برنامه Treeview 1.6.6 (Page 1996) مشاهده و بررسی گردید. علاوه بر این درخت فیلوزنیکی به روش Maximum Parsimony به وسیله برنامه MEGA3 نیز ترسیم گردید (Kumar *et al.* 2001) و اختلاف ژنتیکی بین گروه‌ها نیز با این برنامه محاسبه شد. در این آنالیز ویروس موzaئیک رگه‌ای گندم (*Wheat streak mosaic*)

(Roche) استخراج RNA با استفاده از کیت mRNA Capture Kit طبق دستورالعمل سازنده انجام گرفت. از آر.ان.ای جذب شده به لوله برای واکنش (Reverse transcription, RT) با آنزیم (Roche) Expand Reverse Transcriptase ۰/۴ mM dNTP در مخلوطی شامل RNase ۲۰ U، DTT ۰/۴ mM، ۵'-AGC TGG (RCF1  $\mu$ M inhibitor French) (ACT CTT TTT TTT TTT TTT T-3') در ۱۰ Expand RT 20U (&) و Robertson 1993 میکرولیتر بافر ۵ برابر RT تهیه گردید. مخلوط حاصل با افزودن آب به حجم ۵۰ میکرولیتر رسانده و در دمای ۴۲°C به مدت یک ساعت نگهداری شد. cDNA به دست آمده از واکنش RT با واکنش polymerase chain reaction (PCR) تکثیر شد. مخلوط واکنش PCR شامل ۵  $\mu$ M Taq DNA polymerase buffer، ۰/۲ mM MgCl<sub>2</sub>، ۱/۵ mM، ۵'-ATG GTH TGG (TGY ATH GAR AAY GG-3, Oligo 1n و ۵'-TGC TGC KGC YTT CAT YTG-3', (Marie-Jeanne *et al.* 2000) (Oligo 2n و ۳ (Cinnagen, Iran) Taq DNA polymerase میکرولیتر cDNA بود که با افزودن آب مقطر دو بار تقطیر PCR استریل حجم آن به ۵۰ میکرولیتر رسانده شد. برنامه شامل ۳۸ چرخه به شرح زیر بود: ۹۴°C به مدت ۳ دقیقه (چرخه یک)، ۹۴°C به مدت ۳۰ ثانیه، ۴۵°C به مدت یک دقیقه و ۷۲°C به مدت یک دقیقه (چرخه‌های دو تا شش)، ۹۴°C به مدت ۳۰ ثانیه، ۵۵°C به مدت یک دقیقه و ۷۲°C به مدت یک دقیقه (چرخه‌های ۷ تا ۳۸).

پس از جذب این آنتی بادی با آموده خالص IJMV و اکتش آن با IJMV-Kh و خوزستان IJMV-Sh تقریباً به صفر رسید ولی در میزان واکشن آن با سایر جدایه ها تغییری ایجاد نشد. آنتی بادی با هیچ یک از جدایه ها به جز ویروس خودی واکشن BgMV نداد.

آنتی سرم IJMV-Kh، IJMV-Sh، SCMV با اینکه ضعیفی BgSMV-Sf و BgSMV-J، MDMV ایجاد کرد. آنتی سرم SCMV با BgMV فاقد واکنش بود. به طور کلی با توجه به این آزمون، جدایه های IJMV-Kh و SCMV از نظر سرو لوژیکی در یک گروه و BgSMV-Sf و BgSMV-J، MDMV در گروه دوم و BgMV و SCMV به طور مستقل هر کدام در یک گروه جداگانه قرار گرفتند. اعضای دو گروه IJMV و MDMV با یکدیگر و با SCMV خصوصیات آنتی ژنیکی مشترکی دارند. ولی در هر حال دو جدایه اول به هم نزدیک تر هستند و به نظر می رسد که بین دو ویروس MDMV و BgSMV، IJMV نزدیک تر باشد.

## مقایسه جدایه‌ها با آزمون AGD

جدایه‌های BgSMV-J، IJMV-Kh، IJMV-Sh و MDMV-Ir آنتی سرم بگاموی (BgSMV-Sf) در برابر رسوب ایجاد کردند. واکنش آنها با تولید مهمیزک همراه بود (شکل ۱- A, B). BgMV و SCMV در برابر این آنتی سرم هیچ خط رسویی ایجاد نکردند. جدایه IJMV-Sh در برابر آنتی سرم IJMV-Kh قوی ایجاد نمود (شکل ۱- C). که با خط رسوب مربوط به IJMV-Sh پیوستگی داشت (شکل ۱- D). ویروس‌های MDMV و SCMV در برابر آنتی سرم این ویروس با تشکیل مهمیزک توسط IJMV خط رسوب ایجاد نمودند.

(virus, WSMV به عنوان outgroup به کار رفت.

نتائج

## مقایسه جدایه‌ها با آزمون الیزا

با توجه به یکسان نبودن شرایط آزمایش در هر آزمون و نیز به منظور درک بهتر از واکنش جدایه‌ها نسبت به IgG و آنتی‌سرم‌های مختلف، میزان واکنش انجام شده با توجه به میزان جذب نور در  $410\text{ nm}$  نانومتر با شاخص صفر تا ۵ تعیین گردید. میزان واکنش نسبت به هر IgG برای گیاه سالم صفر و برای کترل مثبت ۵ در نظر گرفته شد. واکنش‌های حد واسط با توجه به میزان اختلاف جذب نور در مورد گیاه سالم و کترل مثبت با درجات ۱-۴ تعیین گردیدند. میانگین شاخص‌ها در تکرارهای مختلف این آزمون در جدول ۱ آمده است.

پس از جذب ایمونوگلوبولین‌های مورد آزمایش با عصاره گیاه سالم تقریباً هیچ یک از آنها با گیاه سالم واکنش نشان نداد.

ایمونوگلوبولین IJMV از شیراز با ویروس خودی SCMV و IJMV-Kh (IJMV-Sh) واکنش قوى، با واکنش خفيف و بـا MDMV و BgSMV-J و BgSMV-Sf واکنش بسيار خفيف نشان داد. اين آنتى سرم با BgMV بدون واکنش بود.

آنتری سرم MDMV-G با تمام جدایه‌ها واکنش نشان داد. واکنش این آنتری سرم با MDMV-Ir و BgSMV-J بسیار قوی، با SCMV متوسط و با BgMV و IJMV-Kh ضعیف بود. واکنش BgSMV-Sf با این آنتری سرم سیار ضعف بود.

آنتی بادی MDMV-Ir با ویروس خودی ، BgSMV-Sf و J IJMV-Kh و با BgSMV-Sh و اکتش قوی، با IJMV-SH و اکتش ضعیف و با SCMV و اکتش بسیار ضعیف نشان داد.

جدول ۱. مقایسه میزان واکنش پوتی ویریدهای مختلف گیاهان تیره غلات در برابر آنتی سرم‌های مختلف در آزمون الیزا

Table 1. Comparison of reaction of cereal potyvirids against different antisera in ELISA

Antiserum or IgG →	IJMV	MDMV-G	MDMV-Ir	MDMV abs.IJMV	BgSMV	BgMV	SCMV
↓ Antigen							
Healthy plant	0*	0	0	0	0	0	0
IJMV-Sh	5	1-3	2-3	0-1	0-1	0	0-2
IJMV-Kh	5	1-3	2-3	0-1	0-1	0	0-2
MDMV	1	5	5	5	5	0	1-2
BgSMV-J	0	4-5	4-5	4-5	5	0-1	1
BgSMV-Sf	0-1	4-5	4-5	4-5	5	0-1	1
SCMV	1-2	0-3	0-1	0-1	0-1	0	5
BgMV	0	0-1	0	0	0-1	5	0
Buffer (Blank)	0	0	0	0	0	0	0

\* در این جدول میزان واکنش با شاخص ۰-۵ نشان داده شده است. شاخص ۵ برای کنترل مثبت هر آنتی سرم و صفر برای گیاه سالم منظور شده است. شاخص‌های ۱-۴ برای واکنش‌های حد واسط در نظر گرفته شد.

\* The extent of reactions have been indicated by 0-5 indices. Number 5 was used for positive control of each antiserum and zero for healthy plant extracts. Numbers between 1 and 4 were used for intermediate reactions.

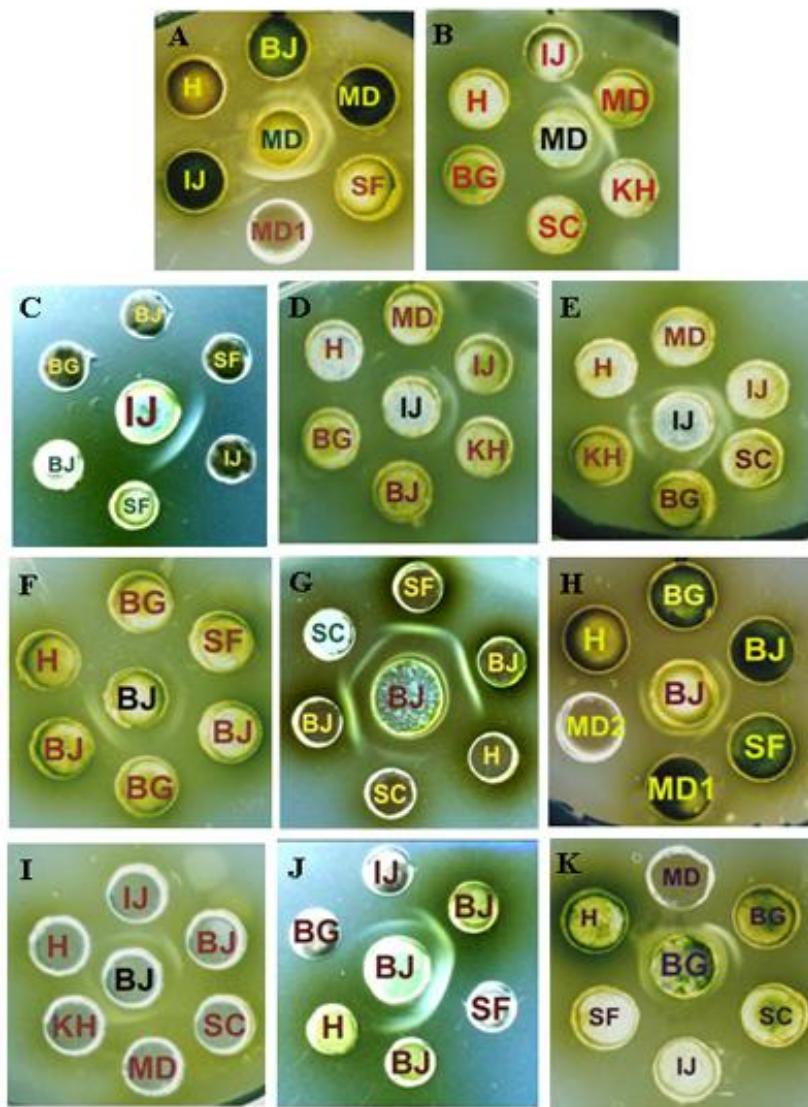
با MDMV دارند، خصوصیات آنتی‌زنی متفاوتی دارند. از بین آنتی سرم‌های مورد بررسی BgSMV و IJMV با SCMV ارتباط سرولوژیک داشتند. ارتباط سرولوژیک MDMV و BgSMV، IJMV با این آزمون نیز تأیید گردید (شکل ۱).

**مقایسه نقوش الکتروفورزی پروتئین پوششی**  
 شکل ۲ نقوش الکتروفورزی پروتئین جدایه‌های مختلف را در ژل پلی آکریل آمید نشان می‌دهد. اندازه پروتئین BgSMV-، BgSMV-J-، MDMV-، IJMV-Sh-، IJMV-Kh-، SCMV-، BgMV-، Sf-، F-، J-، K- و K- با ترتیب ۴۰/۱، ۳۹/۰۶، ۳۹/۰۱، ۴۳/۰۷، ۴۴/۱۶، ۴۴/۰۸ و ۴۰/۰۷ کیلو دالتون محاسبه شد.

**وسترن بلاست**  
 ایمونوگلوبولین‌های MDMV-Ir و MDMV-Ir جذب شده با آموده خالص IJMV، تنها باند پروتئینی MDMV، BgSMV-Sf و BgSMV-J را تشخیص دادند

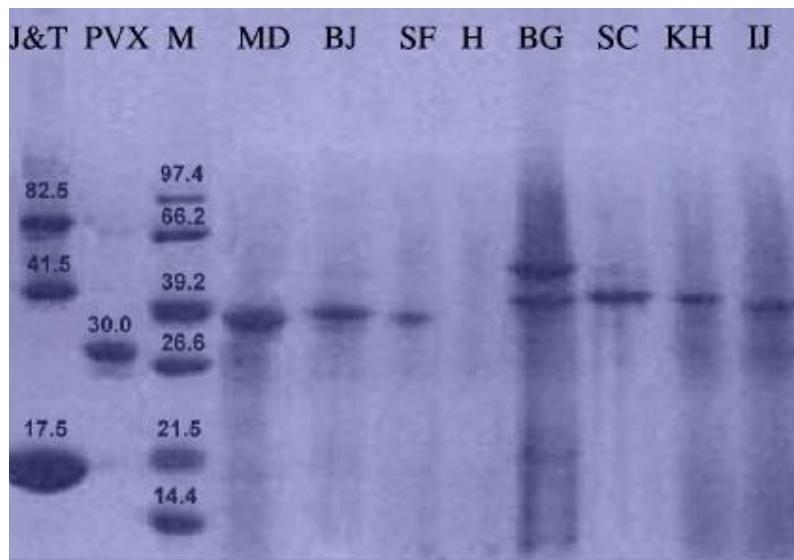
و دو جدایه BgSMV واکنش بسیار ضعیفی نشان دادند (شکل ۱-۱). ویروس‌های MDMV و BgSMV-Sf در برابر آنتی سرم BgSMV خطر رسوب قوی تولید نمودند. خطر رسوب BgSMV-Sf با خطر رسوب BgSMV-J پیوستگی داشت. خطر رسوب این دو جدایه با خطر رسوب MDMV مهمیزک ایجاد کرد (شکل ۱-۱). IJMV-Sh، IJMV-Kh و SCMV در مقابل این آنتی سرم خطر رسوبی ضعیفتر همراه با تشکیل مهمیزک توسط ویروس خودی تولید نمودند (شکل ۱-۱-۱). BgMV با هیچ کدام از آنتی سرم‌های مورد آزمایش واکنش نداشت و متقابلاً آنتی سرم BgMV نیز با هیچ کدام از جدایه‌ها به جز ویروس خودی واکنش نشان نداد (شکل ۱-۱-K).

به طور کلی می‌توان گفت که ویروس‌های IJMV-Sh و IJMV-Kh از نظر سرولوژیکی و خصوصیات آنتی‌زنی بسیار به هم نزدیک هستند. ویروس‌های BgSMV-J و BgSMV-Sf نیز از نظر سرولوژیکی و خصوصیات آنتی‌زنی شبیه هستند و علیرغم ارتباط سرولوژیکی قوی که



شکل ۱. واکنش پوتی ویریدهای غلات در برابر آنتی‌سرم‌های (A) MDMV، (B) IJMV، (C) BgSMV، (D) BgMV، (E) IJMV-Sh، (F) BgSMV-J، (G) SCMV، (H) BgMV-J، (I) SF، (J) BJ، (K) AGD آزمون AGD. در این شکل MDMV با MD، IJMV با IJ و IJMV-Sh با KH نشان داده شده است. حفره مرکزی حاوی آنتی‌سرم و حفره‌های اطراف حاوی عصاره گیاهان آلوده یا سالم (H) در این شکل با AGD نشان داده شده است.

**Fig. 1. Reaction of poaceous potyvirids (peripheral wells) against MDMV (A and B), IJMV (C, D and E), BgSMV (F-J) and BgMV (K) antisera (central wells) in agarose gel diffusion test. MD, MDMV; IJ, IJMV-Sh; KH, IJMV-KH; BJ, BgSMV-J; SF, BgSMV-SF; BG, BgMV; SC, SCMV and H, healthy plants sap.**



شکل ۲. نقوش الکتروفورزی پروتئین پوتی ویروس‌ها و جدایه‌های مختلف ایران. در این شکل MDMV با MD ، IJMV با IJ ، BgMV با BG ، SCMV با SC ، IJMV-Kh با KH ، BgSMV-J با BJ ، BgSMV-Sf با SF ، مارکر پروتئین با M پروتئین پوششی ویروس X سبب زمینی با PVX و مخلوط ویروس‌های موزائیک توتون و موزائیک نوار کلروتیک قیاق با J&T و گیاه سالم با H نشان داده شده است.

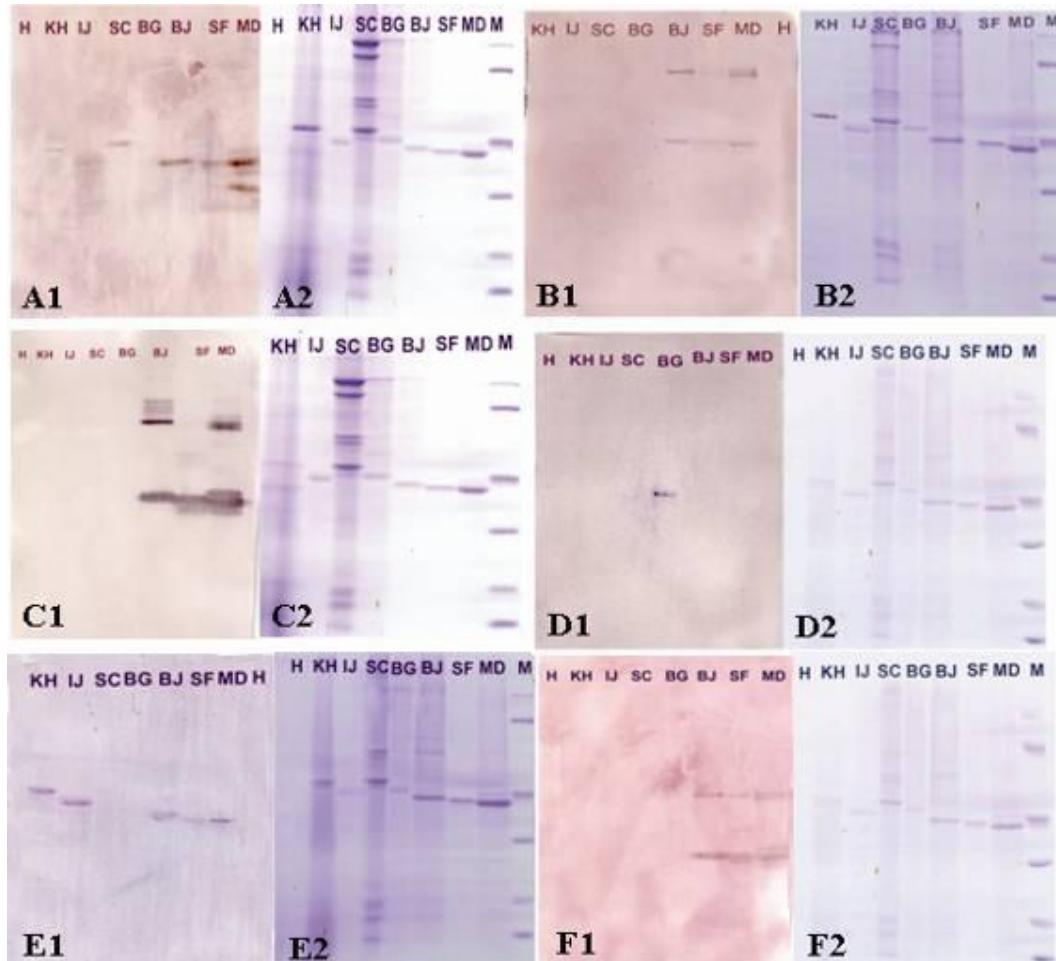
**Fig. 2. Electrophoretic pattern of coat protein of Iranian potyvirus isolates. MDMV (MD), IJMV (IJ), BgMV (BG), SCMV (SC), IJMV-Kh (KH), BgSMV-J (BJ), BgSMV (SF), protein weight marker (M), coat protein of potato virus X (PVX), mixture of coat proteins of tobacco mosaic virus and Johnson grass chlorotic stripe mosaic virus (J&T) and healthy plant (H).**

آنتی بادی‌های BgSMV-J و MDMV-Ir آنتی بادی‌های MDMV-Ir و BgSMV-J مشاهده شد که در ژل الکتروفورز قابل رویت نبود. BgMV تنها با ویروس خودی واکنش نشان داد (شکل ۳ - D).

#### آزمون‌های انتقال

براساس آزمایش‌های انجام شده، IJMV-Kh *Schizaphis graminum* توانست جدایه‌های BgSMV-Sf و BgSMV-J ، BgMV و MDMV IJMV-Sh را منتقل کند. Rhopalosiphum padi تمام جدایه‌ها به جز MDMV را انتقال داد ولی *R. maidis* بگرداند. در این آزمون باندهای سنگینی از واکنش پروتئین IJMV-Kh و IJMV-Sh را منتقل کرد و تلاش برای

(شکل ۳ - A, B-۳) و هیچ کدام با گیاه سالم و یا جدایه‌های دیگر واکنشی نشان ندادند. آنتی سرم MDMV-G علاوه بر جدایه‌های فوق با IJMV-Sh و IJMV-Kh و SCMV نیز واکنش خفیف نشان داد (شکل ۳ - C). آنتی سرم IJMV-Sh با ویروس خودی و IJMV-Kh واکنش قوی نشان داد و با BgSMV-J ، BgSMV-Sf ، MDMV و BgSMV-Sf ، MDMV و SCMV باند خفیفی ایجاد نمود(شکل ۳ - E). باندهای پروتئینی BgSMV-J ، BgSMV-Sf و MDMV با آیمونوگلوبولین BgSMV-J واکنش مثبت دادند و جدایه‌های دیگر با این آنتی سرم واکنش نداشتند (شکل ۳ - F). در این آزمون باندهای سنگینی از واکنش پروتئین جدایه‌های BgSMV-Sf و BgSMV-J ، MDMV با



شکل ۳. نقش‌های الکتروفورزی (سمت راست) و آزمون وسترن بلاط (سمت چپ) پروتئین پوششی (MDMV) MDMV، (IJ) IJMV-Sh، (KH) IJMV-Kh، (BG) BgMV، (SC) SCMV، (BJ) BgSMV-J و (SF) BgSMV-Sf می‌باشد. مارکر پروتئین و H آموده گیاه سالم است. ایمونوگلوبولین‌های مورد استفاده مربوط به ویروس‌های MDMV-Ir (A1 و A2)، MDMV-G (B1 و B2)، IJMV (C1 و C2)، BgMV (D1 و D2)، IJMV (E1 و E2) و BgSMV (F1 و F2) خالص شده (B1 و B2)، (D1 و D2)، (C1 و C2)، (E1 و E2) و (F1 و F2) است. برای اسامی ویروس‌ها به متن مقاله رجوع شود.

**Fig. 3. Electrophoresis (right) and Western blot (left) patterns of coat protein of MDMV (MD), IJMV-Sh (IJ), IJMV-Kh (KH), BgMV (BG), SCMV (SC), BgSMV-J (BJ), and BgSMV-Sf. M is protein marker and H is healthy plant material. Immunoglobulins used were those of MDMV-G (A1 and A2) and MDMV-Ir absorbed by purified IJMV (B1 and B2), MDMV-Ir (C1 and C2), BgMV (D1 and D2), IJMV (E1 and E2) and BgSMV (F1 and F2). See text for abbreviations.**

براین اساس BgMV با انتقال توسط دو شته H. Hysteroneura sp. و S. elegans متمایز شد. IJMV و MDMV با شته‌های مورد آزمایش

انتقال J و BgSMV-Sf به وسیله این شته ناموفق بود. H. Hysteroneura sp. و S. elegans تنها BgMV را انتقال دادند.

MDMV در این گیاه علائم موزائیک ایجاد کرد ولی IJMV هیچ‌گونه آلدگی ایجاد نکرد، آزمون ELISA نیز عدم انتقال ویروس را تأیید کرد.

### مقایسه ترادف نوکلئوتیدی قسمتی از ژن CP

محصول PCR حاصل از تکثیر ناحیه میانی ژن CP با آغازگرهای Oligo1n و Oligo2n پس از تعیین ترادف یک قطعه ۳۲۷ bp بود (شکل ۵). اندازه این قطعه در تمام ویروس‌ها یا جدایه‌ها یکسان بود. مقایسه ترادف‌ها با سایر ترادف‌های موجود در بانک ژن به وسیله Blast Search نشان داد که SCMV از ایران با سایر سویه‌های SCMV و MDMV مازندران، BgSMV سوا شده از مرغ‌های جیرفت، صفحه‌آباد، بوشهر، برآذجان و اهواز با سویه‌های MDMV موجود در Gen Bank شبیه است. IJMV از شیراز و ویروس مولد موزائیک در قیاق اندیمشک، چغازنبیل و کرج نیز با ZeMV بیشترین شباهت را نشان داد.

مقایسه چند ردیفی نوکلئیک اسید قطعه ۳۲۷bp ناحیه میانی CP برای جدایه‌های فوق به اضافه تعدادی از پوتی ویروس‌های غلات (جدول ۵) انجام شد و دندروگرام ترسیم گردید (شکل ۶). در دندروگرام فوق پوتی - ویروس‌های غلات به ۵ شاخه مختلف تقسیم شدند. شاخه اول که شامل SCMV می‌باشد، خود به دو زیر شاخه تقسیم می‌شود. زیر شاخه اول شامل سویه‌های اروپایی مانند آلمان و اسپانیا و زیر شاخه دوم شامل جدایه‌های آمریکایی و استرالیایی است. جدایه ایرانی SCMV در کنار جدایه‌های آمریکایی و استرالیایی قرار گرفت. ZeMV همراه با جدایه‌های IJMV از شیراز، کرج، چغازنبیل و اندیمشک نیز در گروه دوم قرار می‌گیرند. که نشان دهنده قرابت زیاد این دو سویه است.

قابل تفکیک نبودند. ولی BgSMV-Sf و BgSMV-J به علت عدم انتقال توسط *R. maidis* می‌توان از MDMV متمایز دانست (جدول ۲).

### دامنه میزانی

با توجه به ظهر یا عدم ظهر علائم در گیاهان مایه‌زنی شده و نیز نتایج آزمون الیزا هیچ یک از جدایه‌های مورد آزمایش به گیاهان جو، گندم، یولاف و چاودار منتقل نشدنند، اما تمام جدایه‌ها به رشدی منتقل شدند.

تمام سویه‌ها به جز BgMV در ارقام مختلف سورگوم علائم موزائیک یا نکروز قرمز ایجاد نمودند. BgMV تنها در ارقام اسپیدفید و شوگرگریز موزائیک و در ارقام کیمیا، جامبو و سپیده نقاط بافت مرده ایجاد نمود (شکل ۴-A). IJMV-SCMV، IJMV-Kh، Sh و IJMV-Kh ایجاد شد. نتایج مقایسه علائم ایجاد شده توسط جدایه‌های مختلف در گیاه سورگوم در جدول ۳ آمده است. به دلیل یکسان نبودن شرایط در مقایسه دامنه میزانی جدایه‌های مختلف، مقایسه کمی توانایی آلوده‌سازی گیاهان مختلف توسط این جدایه‌ها دشوار و غیر قابل اطمینان می‌باشد. لذا از آوردن این اطلاعات خودداری شده است. ولی به طور کلی می‌توان گفت که تمام جدایه‌ها به جز BgMV گیاه سورگوم را با راندمان بالایی آلوده می‌کنند. BgMV تنها روی ارقام شوگرگریز و اسپیدفید علائم موزائیک مشخصی ایجاد کرد. راندمان آلوده‌سازی گیاه رشدی توسط BgMV از سایر گیاهان بیشتر بود (شکل ۴-B).

BgSMV و BgSMV-Sf با عدم انتقال به قیاق از MDMV و IJMV متمایز می‌شوند. MDMV BgSMV-Sf و BgSMV-J با انتقال به ارزن مرواریدی از جدایه‌های IJMV قابل تفکیک هستند (جدول ۴).

## جدول ۲. مقایسه چگونگی و میزان انتقال جدایه‌های پوئی ویروس‌های ایران توسط گونه‌های مختلف شته

Table 2. Comparison of transmission rates of potyvirid isolates by cereal aphids

	BgMV	IJMV-Sh	BgSMV-Sf	BgSMV-J	IJMV-Kh	MDMV-Ir
<i>Ropalosiphum padi</i>	0/3	2/10	2/10	2/10	2/10	3/10*
<i>R. maidis</i>	0/3	2/10	0/10	0/10	3/10	2/10
<i>Schizaphis graminum</i>	2/3	5/10	6/10	7/10	6/10	5/10
<i>Sipha elegans</i>	3/3	0/10	0/10	0/10	0/10	0/10
<i>Hysteroneura</i>	2/3	0/10	0/10	0/10	0/10	0/10

اعداد نشان دهنده میانگین تعداد بوته‌های آلوده از تعداد کل بوته سورگوم موجود در هر گلدان در تکرارهای مختلف به صورت مشاهده‌ای می‌باشد. آزمون الیزا نیز نتایج فرق را تأیید نمود. در هر گلدان ۱۰ بوته سورگوم کشت شده بود و هر آزمون انتقال در سه تکرار انجام گرفت. در صورت مشاهده علائم، آزمون انتقال یک بار دیگر و در صورت عدم مشاهده علائم ۲ تا ۴ بار دیگر تکرار گردید. چون برای انتقال BgMV از گیاه مرغ استفاده شده است برای مقایسه کل گلدان در نظر گرفته شد.

## جدول ۳. مقایسه علائم ایجاد شده توسط پوئی ویروس‌های غلات در ایران، روی تعدادی از ارقام تجاری سورگوم

Table 3. Comparison of symptoms induced by cereal potyviruses in Iran on commercial sorghum varieties

	SCMV	BgMV	BgSMV-J	BgSMV-Sf	IJMV-Sh	IJMV-Kh	MDMV
Speed feed	M <sup>i</sup>	خفیف M	M	M	NS- M	NS- M	M
KFS1	M	-	M	M	M	M	M
Kimia	M	NSp	M	M	M	M	M
Nectar	NS- M	-	خفیف M	M	M	SN- M	M
Jarooee	M	-	M	M	NS- M	NS-M	M
Jambo	NS- M	NSp	M	M	NS- M	NS- M	M
Peyam	NS- M	-	خفیف M	M	NS- M	NS- M	M
Sepideh	M	NSp	M	M	NS-M	M	M
Sugar graze	M	خفیف M	M	M	M	M	M
KGS8	M	-	M	M	RS-M	M	M

<sup>i</sup> M= mosaic موزائیک

NS= necrotic stripe نوار نکروتیک

RS= red stripe نوار قرمز

NSp= necrotic spot نقاط نکروتیک

- =No Symptom بدون علائم

جدول ۴. مقایسه میزانی پوتی ویروس‌های غلات در ایران

Table 4. Comparative host range of Iranian potyvirids

Plants		SCMV	BgMV	BgSMV-J	BgSMV-Sf	IJMV-Sh	IJMV-Kh	MDMV
<i>Eleusine compressa</i>	رشدی	M <sup>i</sup>	M	M	M	M	M	M
<i>Sorghum halepense</i>	قیاق	-	-	-	-	M	M	M
<i>Pennisetum glaucum</i>	ارزن مرواریدی	-	-	M	M	-	-	M
<i>Panicum miliaceum</i>	ارزن خوش‌ای	M	-	M	خفیف	M	-	M
<i>Setaria italica</i>	ارزن دم روبه‌ای	M	خفیف	M	M	M	M	M
<i>Avena sativa</i>	یولاف	-	-	-	-	-	-	-
<i>Secale cereale</i>	چاردار	-	-	-	-	-	-	-
<i>Triticum aestivum</i>	گندم	-	-	-	-	-	-	-
<i>Hordeum vulgare</i>	جو	-	-	-	-	-	-	-
<i>Zea mays</i>	ذرت	M	-	M	M	M	M	M

<sup>i</sup> M= mosaic موزائیک

NS= necrotic stripe نوار نکروتیک

RS= red stripe نوار قرمز

- = No Symptom بدون علائم

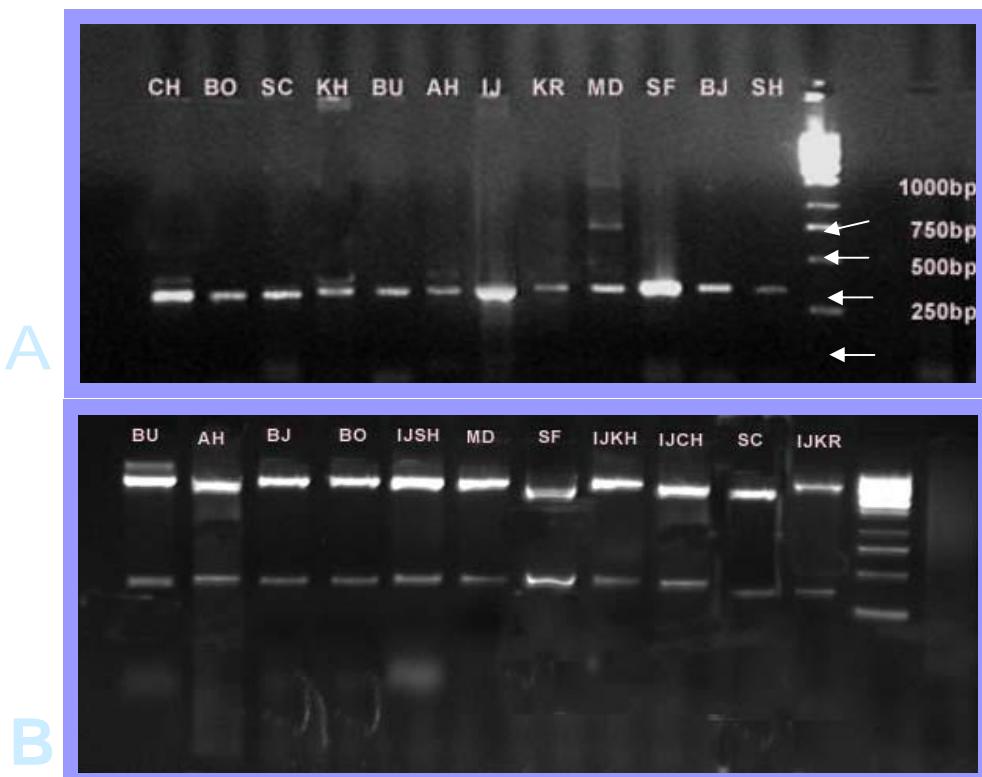


شکل ۴. علائم موزائیک ناشی از پوتی ویروس‌های غلات روی گیاه رشدی (A) و نوار نکروزه قرمز روی سورگوم (B).

Fig. 4. Mosaic symptom on goose grass (A) and necrotic red stripes on sorghum (B) induced by potyviruses of poaceous

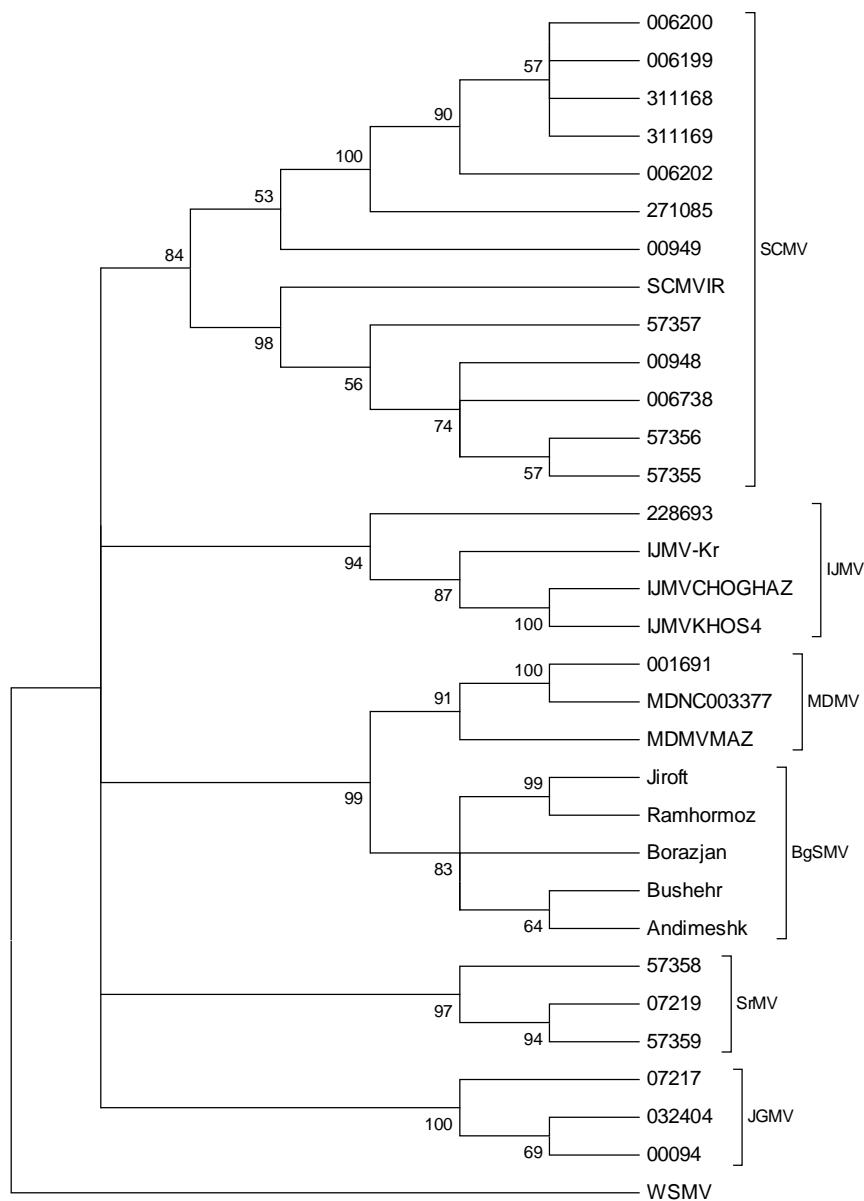
جدول ۵. رس شمار (Accession No.) و منشا جدایه‌های مختلف پوتی‌ویروس‌های غلات در GenBank که مورد مقایسه قرار گرفته‌اند  
Table 5. Origin and accession numbers of cereal potyviruses from GenBank used in comparisons

Virus	Strain	Origin	Acc.No.	Virus	Strain	Origin	Acc. No.
SCMV	L66	Iran	DQ369960	MDMV	B	Australia	D00949
SCMV	Sa	South Africa	AF006738	MDMV	A	USA	U07216
SCMV	B	USA	U57355	MDMV	-	Bulgaria	AJ001691
SCMV	D	USA	U57356	JGMV			D00094
SCMV	E	USA	U57357	JGMV	Krish	Australia	AF032404
SCMV	G951	Germany	AJ006199	JGMV	MDO	USA	U07217
SCMV		Germany	AJ006200	ZeMV	-	Israel	AF228693
SCMV	G96	Germany	AJ006202	SrMV	H	USA	U57358
SCMV		China	AJ271085	SrMV	I	USA	U57359
SCMV	S15	Spain	AJ311169	SrMV	SCH	USA	U07219
SCMV		Spain	AJ311168	WSMV	Sidney81	USA	NC001886
SCMV	SC	Australia	D00948				



شکل ۵. نتایج RT-PCR پوتی‌ویریدهای غلات با آغازگرهای Oligo1n و Oligo2n (A) و باندهای حاصل از تیمار پلاسمید با آنزیم‌های برشی PstI و EcoRI (B). در این شکل جدایه‌های BgSMV از مرغ جیرفت با BJ، از مرغ بوشهر با BO، از مرغ برازجان با BO، از مرغ اهواز با AH و از مرغ صفی‌آباد با SF، از میوه‌های MDMV با MD، از بیماری SCMV با SC، از قیاق شیراز با SH یا IJSH از قیاق چغازنبیل با CH یا IJCH و از قیاق اندیمشک (حوزستان) با KH یا IJKH و از قیاق کرج با KR یا IJKR نشان داده شده است.

Fig. 5. Electrophoretic pattern of PCR products of cereal potyvirids using potyviral specific primer pair Oligo1n and Oligo2n before (A) and after (B) treatment with EcoRI and PstI. BgSMV from Jiroft (BJ), Bushehr (BU), Borazjan (BO), Ahvaz (AH), and Safiabad (SF), SCMV (SC), MDMV (MD), IJMV from Shiraz (SH or IJSH), ChoghaZanbil (CH or IJCH), Karaj (KR or IJKR).



شکل ۶. رابطه فیلوزنیکی بین ترادف‌های پوتی ویروس‌های گیاهان تیره غلات. دندروگرام حاصل از آنالیز neighbor-joining با برنامه MEGA3 بر اساس ترادف نوکلئوتیدی ناحیه میانی ژن پروتئین پوششی. در این آنالیز از ویروس موژائیک رگه‌ای گندم (WSMV) به عنوان outgroup استفاده شده است. در سمت راست گونه‌های ویروس مربوط به هر گروه ترادف نشان داده شده است. شاخه‌های با کمتر از ۵۰٪ حذف شده است.

Fig. 6. Phylogenetic relationships among selected sequences of poaceous potyvirus species. Dendrogram derived by neighbor-joining analysis using MEGA3 based on the nucleotide sequence of CP-UTR-region. Wheat streak mosaic virus (WSMV) was used as outgroup. Virus species related to each clade has been shown on the right. Bootstrapping with value less than 50% is not valid. Branches corresponding to partitions reproduced in less than 50% bootstrap replicates are collapsed.

Afsharifar & Izadpanah 1991, Izadpanah *et al.*) MDMV و BgSMV. (2005, Masumi *et al.* 2001 دو ویروس بسیار نزدیک به هم هستند که با آزمون الیزا قابل تمایز نیستند ولی با آزمون AGD با تشکیل مهمیزک و در آزمون وسترن بلات بر اساس باندهای با اندازه‌های متفاوت تمایز می‌شوند.

BgMV در هیچ آزمون سرولوژیک رابطه‌ای با بقیه جدایه‌ها نداشت لذا یک ویروس کاملاً تمایز تشخیص داده شد. در مطالعات قبلی نیز این نتایج به دست آمده بود Hosseini & Izadpanah 2005, Masumi & (Izadpanah 2000 آزمون الیزا در تمایز این ویروس‌ها روش مناسبی نبود ولی AGD با واکنش یا عدم واکنش و یا با تشکیل مهمیزک توانست آنها را تمایز سازد.

آزمون وسترن بلات نیز نتایج آزمون‌های سرولوژیک دیگر را تأیید کرد. اگر چه هر دو ویروس BgSMV و MDMV با آنتی بادی یکدیگر و نیز با آنتی بادی IJMV واکنش داشتند ولی اندازه باندهای آنها متفاوت بودند. Manoussopoulos و همکاران (Manoussopoulos *et al.* 2000) استفاده از الکتروفورز و وسترن بلات را برای تفکیک پوتی ویروس‌های مختلف و نیز مطالعه ساختار و نحوه عملکرد آنها به ویژه زمانی که آولدگی مخلوط وجود دارد توصیه نموده‌اند. با استفاده از این روش می‌توان MDMV و BgSMV را با توجه به نحوه حرکت آنها در ژل از هم تمیز داد.

براساس مقایسه چند ردیفی میزان شباهت (Similarity) پوتی ویروس‌های مختلف غلات و نیز میزان شباهت جدایه‌های ایرانی با آنها تعیین گردید. بر این اساس جدایه‌های BgSMV با یکدیگر بین  $\frac{93}{2}$ % تا  $\frac{98}{2}$ % و با سایر جدایه‌های MDMV  $\frac{91}{1}$ % تا  $\frac{93}{6}$ % شباهت دارند. میزان شباهت این جدایه‌ها با جدایه MDMV از مازندران  $\frac{92}{7}$ % تا  $\frac{93}{6}$ % می‌باشد. میانگین شباهت گونه‌های مختلف در جدول ۶ مشاهده می‌شود. میزان شباهت جدایه‌های IJMV با یکدیگر بین  $\frac{89}{6}$ % تا  $\frac{90}{8}$ % و با SCMV با جدایه‌های ZeMV اروپایی  $\frac{86}{6}$ % تا  $\frac{90}{8}$ % می‌باشد. از جدایه‌های آمریکایی و استرالایی  $\frac{93}{6}$ % تا  $\frac{95}{1}$ % شباهت دارد. با توجه به نتایج به دست آمده براساس مقایسه ناحیه میانی (Core protein) از ژن CP، پوتی ویروس‌های مختلف غلات از یکدیگر تفکیک می‌شوند.

اگر چه میانگین شباهت جدایه‌های MDMV و BgSMV بیشتر از  $\frac{90}{0}$ % است ولی بر اساس آنالیز فیلوزنیک، این دو ویروس در دو گروه قرار می‌گیرند.

## بحث

پوتی ویروس‌های بسیاری در گیاهان تیره غلات از سراسر ایران گزارش شده‌اند. برخی از این ویروس‌ها خصوصیات متفاوتی نسبت به سایر پوتی ویروس‌های دنیا از خود نشان می‌دهند (Masumi & Izadpanah 1995, 1998).

(Afsharifar & Izadpanah 1991

بر اساس آزمون‌های سرولوژیک انجام شده، جدایه‌های IJMV-kh و IJMV-Sh به عنوان یک ویروس، تشخیص داده شدند که با MDMV و BgSMV ارتباط SCMV و ارتباط سرولوژیکی دارند. SCMV نیز علی‌رغم ارتباط سرولوژیک با بقیه ویروس‌ها کاملاً تمایز است

**مقایسه دامنه میزبانی**  
به جز BgMV که دامنه میزبانی محدودی دارد، بقیه سویه‌ها روی تمام ارقام سورگوم مورد مطالعه علائم ایجاد نمودند. گرچه علائم ایجاد شده روی سورگوم در اثر تلقیح سویه‌های مختلف متفاوت بود (موزائیک، نقاط

جدول ۶. میانگین میزان شباهت نوکلئوتیدی بین گونه‌های مختلف پوتی ویروس‌های غلات بر اساس آنالیز فیلوزنوتیک ناحیه میانی ژن CP.

Table 6. Average nucleotide similarity between cereal potyviruses based on phylogenetic analyses of core protein of CP gene.

	JGMV	SCMV	MDMV	BgSMV	SrMV
JGMV					
SCMV	57.6				
MDMV	49.3	73.8			
BgSMV	52.0	75.3	93.1		
SrMV	58.5	76.7	74.0	77.6	
IJMV	47.1	71.2	66.2	67.4	68.9

ناقل در سطح آزمون انجام شده از یکدیگر قابل تفکیک نبودند. BgMV با توانایی انتقال توسط شته‌های *S. elegans* و *Hysteronoeura* sp. از سایر سویه‌ها متمایز است. BgSMV-Sf و BgSMV-J با عدم انتقال توسط IJMV از *R. maidis* علی‌رغم گزارش انتقال BgSMV از رشدی توسط (Ghasemi & Izadpanah 1998) *R. maidis* تلاش‌های مکرر برای انتقال J-BgSMV-Sf و BgSMV-J از سورگوم به مرغ توسط این شته ناموفق بود. آزمون ایزا نشان داد که غلظت BgMV در سورگوم پایین است و احتمالاً موقفيت آمیز نبودن انتقال به وسیله شته از سورگوم با پایین بودن غلظت ویروس در این گیاه می‌تواند مرتبط باشد. حتی زمانی که از گیاه مرغ به عنوان منبع ویروس استفاده شد، انتقال ویروس با شته به سورگوم صورت نگرفت. بنابراین در انتقال BgMV توسط این شته‌ها از گیاه مرغ به عنوان منبع و گیرنده ویروس استفاده *Siphonella elegans*, *S. graminum* و *Hysteronoeura* sp. این ویروس را از مرغ آلوده به مرغ سالم انتقال دادند.

نکروزه قرمز، نوارهای نکروزه قرمز)، بر اساس مشاهدات انجام شده، عوامل مختلف مانند غلظت ویروس، شرایط گلخانه و سن گیاه نیز در ظهور این علائم تأثیر داشت. بنابراین نمی‌توان از این تنوع برای تفکیک سویه‌ها استفاده کرد. به طور کلی IJMV از شیراز و خوزستان و SCMV در مقایسه با سایر سویه‌ها نوارهای نکروزیک قرمز بیشتری ایجاد نمودند. فقط BgMV در نحوه آلوده‌سازی سورگوم متفاوت از سایر جدایه‌ها عمل نمود.

بر اساس مطالعه دامنه میزانی، از SCMV از خوزستان و J-BgSMV-Sf و BgSMV-J با فقدان قابلیت انتقال به قیاق از IJMV و MDMV جدا می‌شوند. SCMV به ارزن مرواریدی منتقل نشد در حالی که این گیاه میزان BgSMV-Sf و BgSMV-J و MDMV بود. و IJMV نیز با انتقال MDMV به ارزن مرواریدی و عدم انتقال IJMV به گیاه مزبور از یکدیگر تفکیک می‌گردند. BgMV به قیاق و ارزن مرواریدی منتقل نشد. بر اساس این مطالعه با استفاده از گیاهان قیاق، ارزن مرواریدی و برخی از ارقام سورگوم و ذرت می‌توان این ویروس‌ها را از یکدیگر تفکیک نمود (جدول ۷).

**مقایسه ترادف نوکلئوتیدی**  
علی‌رغم این که ناحیه میانی CP ناحیه حفاظت شده‌ای است و در پوتی ویروس‌های مختلف تنوع کمی دارد

**مقایسه سویه‌ها به وسیله ناقل**  
شته *S. graminum* توانست تمامی سویه‌ها را از گیاه آلوده به سالم منتقل کند. IJMV و MDMV از نظر نوع

## جدول ۷. تمایز میزانی پوتوی ویروس‌های غلات در ایران

Table 7. Host differentiation of cereal potyviruses in Iran

	قیاق <i>Sorghum halepense</i>	ارزن مرواریدی <i>Pennisetum glaucum</i>	سورگوم یا ذرت <i>Zea mays</i> or <i>Sorghum bicolor</i>
SCMV	–	–	+
IJMV	+	–	+
MDMV	+	+	+
BgSMV	–	+	+
BgMV	–	–	-/+

این ویروس منشاء غیر بومی داشته باشد و احتمالاً توسط بذر به ایران وارد شده است (Masumi *et al.* 2004a). چند جدایه مختلف موزائیک مرغ در شاخه‌ای جدا و در کنار سایر سویه‌های MDMV قرار می‌گیرد. میزان شباهت این جدایه‌ها و MDMV بیش از ۹۰٪ است. بر اساس نظریه شوکلا و وارد (Shukla & Ward 1998) و فرنکل و همکاران (Frenkel *et al.* 1989) سویه‌هایی با شباهت بیش از ۸۰٪ یک ویروس تلقی می‌شوند. لذا بر اساس مقایسه این ناحیه، این جدایه‌ها نیز MDMV محسوب می‌شوند. ولی مشاهده خصوصیات بیولوژیک متفاوت مانند عدم توانایی انتقال به قیاق و عدم انتقال با *R. maidis* در این موضوع تردید ایجاد می‌کند. این جدایه‌ها در مناطق گرمسیر ایران گسترش دارند و احتمالاً بومی ایران هستند.

جدایه‌های مختلف IJMV در کنار ZeMV اما در زیر شاخه‌ای جدا قرار می‌گیرند. با وجود فاصله جغرافیایی زیاد جدایه‌های ایرانی این جدایه‌ها در کنار یکدیگر و در یک زیر شاخه قرار می‌گیرند و این تصور را ایجاد می‌کند که IJMV و ZeMV دو ویروس مختلف باشند. این ویروس در ایران گسترش وسیع داشته و احتمالاً منشا بومی دارد.

Moghul & Francki 1976, 1981, Shukla & (Ward 1988, 1989 a,b, Ward & Shukla 1991) ولی ماری جان و همکاران (Marie Jeanne *et al.* 2000) با استفاده از ترادف نوکلئوتیدی این ناحیه تعدادی از پوتوی ویروس‌های غلات را طبقه‌بندی نمودند. این ناحیه بین دو ناحیه بسیار حفاظت شده قرار دارد که لانج ولد و همکاران (Langeveld *et al.* 1991) براساس آن، دو جفت آغازگر دژنره برای تکثیر قسمت میانی CP طراحی نمودند. از همین آغازگرها (Oligo2nG و Oligo1nG) در تکثیر این قسمت از CP استفاده شد. برای گروه‌بندی جدایه‌های ایرانی از ترادف نوکلئوتیدی این ناحیه برای رسم دندروگرام استفاده گردید. در این دندروگرام سویه‌ها و جدایه‌های مورد بررسی در ۵ گروه قرار گرفتند. SCMV در کنار سویه‌های آمریکایی و استرالیایی اما در زیر شاخه‌ای جدا جای گرفت. احتمالاً این ویروس با قلمه‌های نیشکر سال‌ها پیش به ایران وارد شده و به طور مستقل تکامل یافته است (Masumi *et al.* 2006). BgSMV- MDMV و جدایه‌های مولد موزائیک در مرغ (J و BgSMV-Sf) در یک گروه قرار گرفتند. قرار گرفتن MDMV در کنار سویه‌های اروپایی و پراکنش محدود آن در ایران (ساری و اصفهان) این باور را ایجاد می‌کند که

گلخانه‌ای نیز به سختی روی برخی از ارقام سورگوم آلدگی ایجاد می‌کند ولی ذرت‌های مورد مطالعه به این ویروس آلدود نشدنند. رشدی تنها گیاهی بود که به خوبی به این ویروس آلدود شد. طبق مطالعات انجام شده این ویروس با *Spartina mottle virus* که در اروپا گسترش وسیعی دارد، قرابت دارد و به همراه آن در جنس دیگری به نام *Sparmovirus* قرار می‌گیرند (Hosseini *et al.* 2010).

علی‌رغم رابطه سرولوژیکی که با بقیه پوتی‌ویروس‌ها دارد از نظر سرولوژیک از آنها متمایز است. با تعیین ترادف ژن CP نیز تفاوت آن با سایرین آشکار شد (Ghassemi *et al.* 2003, Masumi *et al.* 2004b, 2006).

IJMV از نظر سرولوژیکی با MDMV, BgSMV و SCMV ارتباط دارد ولی با روش‌های مختلف سرولوژیکی، دامنه میزانی، نقوش الکتروفورزی و ترادف ناحیه میانی CP از آنها قابل تفکیک است. این ویروس از نظر آلدود نکردن ارزن مرواریدی با ZeMV مشابه است. جدایه‌های مختلف IJMV با ZeMV ۸۶/۶ تا ۹۰٪ در ناحیه میانی CP شباهت نوکلئوتیدی دارند. در ایران روی قیاق گسترش وسیع دارد (Masumi & Izadpanah 2001).

BgSMV با وجود تشابهات سرولوژیک با MDMV نسبت به آن دارای یک قطعه ۹۰ نوکلئوتیدی اضافه در ژن CP است (Zare *et al.* 2005) و به همین دلیل این دو ویروس در الکتروفورز پروتئین پوششی و وسترن بلات با تفاوت در اندازه باند متمایز می‌شوند. این دو ویروس از نظر آلدودسازی قیاق و انتقال با *R. maidis* نیز متفاوت‌اند. علی‌رغم حفاظت شدگی ناحیه میانی CP این دو ویروس در کنار یکدیگر اما در دو شاخه جداگانه قرار می‌گیرند.

معصومی و همکاران (2001, 2004a) و معصومی و ایزدپناه (2002a) ناحیه آمینی پروتئین پوششی، IJMV, MDMV و BgSMV را مورد بررسی قرار داده و بر اساس ترادف آمینو اسیدی این ناحیه دندروگرام ترسیم نمودند. نتایج به دست آمده از دندروگرام در تحقیق حاضر، بر اساس ناحیه میانی CP با نتایج دندروگرام براز N-terminal مطابقت دارد. با توجه به اساس ناحیه گروه‌بندی پوتی ویروس‌ها توصیه شده است (Marie-Jeanne *et al.* 2000). علی‌رغم این‌که در درخت فیلوژنتیک جدایه‌های مختلف ویروس‌ها کاملاً مجزا شده‌اند، ولی به دلیل شباهت زیاد نوکلئوتیدی که نشان‌دهنده محافظت شدگی بالا در این ناحیه است، این ناحیه برای استفاده در تمایز گونه‌های نزدیک مناسب نیست (Mink *et al.* 1994) و برای تمایز این گونه‌ها بهتر است از ترادف ژن CP یا ژنوم کامل استفاده شود. غیر از تشابه بین BgSMV و MDMV که بیش از ۹۰ درصد می‌باشد، در سایر موارد میانگین تشابه بین ویروس‌ها کمتر از ۷۷/۶ درصد به دست آمده است. در عین حال، این قرابت فیلوژنتیکی و تشابه نوکلئوتیدی با نتایج به دست آمده از سایر آزمون‌ها همخوانی دارد.

به طور کلی می‌توان پوتی ویروس‌هایی که تا کنون از ایران گزارش شده‌اند را در ۵ گروه قرار داد که از نظر خصوصیات بیولوژیک، سرولوژیک و مولکولی قابل تفکیک هستند. BgMV که از نظر سرولوژیک کاملاً با سایر سویه‌ها متفاوت بوده از نظر نوع ناقل و دامنه میزانی نیز قابل تفکیک است. این ویروس در مناطق سردسیر و معتدل ایران روی مرغ گسترش دارد ولی تاکنون روی گیاهان زراعی تشخیص داده نشده است. در بررسی‌های

از بین پوتوی ویروس‌های گزارش شده از ایران IJMV  
مهم‌ترین عامل مولد موzaئیک در ذرت در ایران است  
Masumi & Izadpanah 1995, 2001, Izadpanah )  
گلستان، مازندران و اصفهان روی ذرت و قیاق  
از بین پوتوی ویروس‌های گزارش شده از ایران IJMV  
مهم‌ترین عامل مولد موzaئیک در ذرت در ایران است  
Masumi & Izadpanah 1995, 2001, Izadpanah )  
گلستان، مازندران و اصفهان روی ذرت و قیاق

#### منابع

جهت ملاحظه به صفحات (11-14) متن انگلیسی مراجعه شود.